



# Dell™ IN1930/IN2030M monitor

## Setting Up Your Monitor

安装您的显示器 | 安裝顯示器 | モニタのセットアップ |

모니터 설치 | การติดตั้งจอแสดงผลของคุณ | Menyiapkan Monitor Anda

**CAUTION:** Before you set up and operate your monitor, read the safety instructions that shipped with your monitor.

**注意:** 在您设置和操作显示器前, 请先阅读随机所附的安全说明。

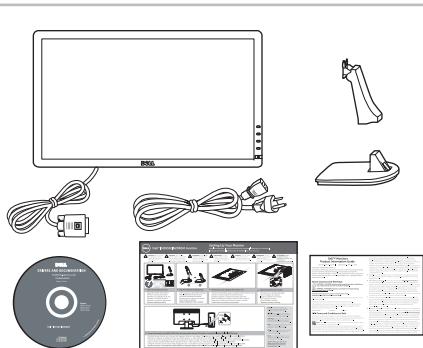
**注意:** 在您設置和操作顯示器前, 請閱讀隨機所附的安全說明。

**注意:** モニタをセットアップして操作する前に、モニターに付属する安全に関する取扱説明書をお読みください。

**주의:** 모니터를 설치하고 작동하기 전에 모니터 와 함께 제공되는 안전 지침을 확인하십시오.

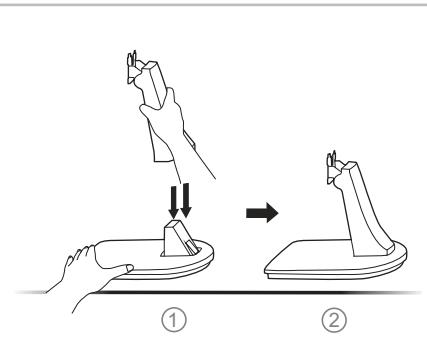
**ข้อควรระวัง:** ก่อนที่จะติดตั้งและใช้งานจอภาพของคุณ โปรดดูคู่มือที่แนบมา ก่อนที่จะใช้งานจอภาพ

**PERHATIAN:** Lihat petunjuk keselamatan yang diberikan bersama monitor sebelum memasang dan mengoperasikan monitor Anda.



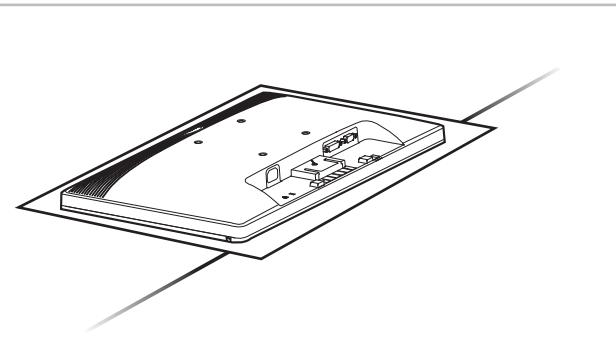
### 1 | Verify the contents of the box

检验包装箱内的物品  
請查驗包裝箱中的內容  
箱の内容を確認してください  
상자의 내용물을 확인합니다  
ตรวจสอบอุปกรณ์ในกล่อง  
Periksa isi kemasan



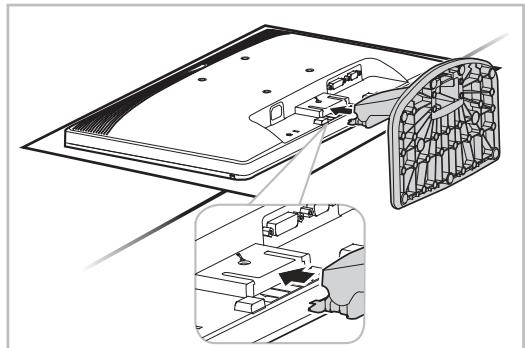
### 2 | Attach the base to the stand firmly

将底座安装于支架上  
將底座確實安裝於支架上  
台をスタンドにしっかりと取り付けます  
반침대를 스탠드에 단단히 연결합니다  
ติดฐานเข้ากับขาตั้งให้แน่น  
Pasang dudukan ke penyanga dengan kuat



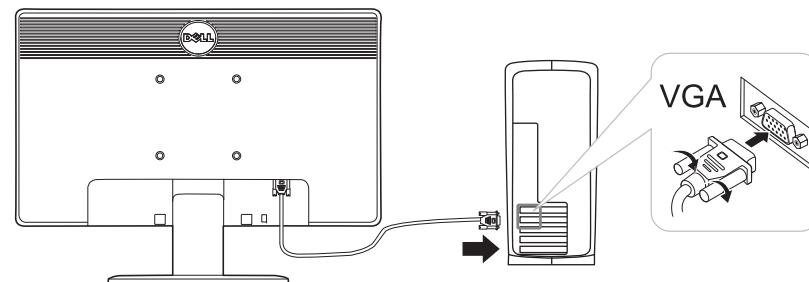
### 3 | Remove the cover and place the monitor on it

拆下挡盖, 放上显示器  
移除遮蓋並將顯示器置於其上  
カバーを取り外し、モニターをその上に置きます  
커버를 제거하고 모니터를 그 위에 놓습니다  
ถอนฝาครอบออก และวางจอยาพลง  
Lepas penutup, lalu letakkan monitor di atasnya



### 4 | Attach the stand to the monitor

将支架连接到显示器  
將支架裝到顯示器上  
스탠드를 모니타에取り付けます  
스탠드를 모니터에 부착합니다  
ติดขาตั้งเข้ากับจอยาพ  
Pasang penyanga monitor



### 5 | Connect the monitor using ONLY ONE of the following cables: the blue VGA cable or white DVI cable (DVI for IN2030M only)

只能使用下面其中一种线缆连接显示器：蓝色VGA线或白色DVI线（DVI仅限IN2030M）

請單獨使用下列其中一種訊號線來連接顯示器：藍色VGA訊號線或者白色DVI訊號線（DVI僅適用IN2030M）

青いVGAケーブルまたは白いDVIケーブルのどちらか一方のみを使ってモニターを接続します（DVI IN2030M専用）

모니터를 다음 케이블들 중에서 하나만 사용하여 연결합니다: 정색 VGA 케이블 또는 백색 DVI 케이블 (DVI IN2030M의 경우에만)

เพื่อความต่อจอยาพ โดยใช้สายเคเบิลต่อไปนี้ เพียงสายใดสายหนึ่งเท่านั้น: สาย VGA สีน้ำเงิน หรือสาย DVI สีขาว (DVI เฉพาะสำหรับ IN2030M)

Sambungkan monitor HANYA menggunakan SATU kabel berikut: kabel VGA biru atau kabel DVI putih (DVI hanya untuk IN2030M)

**NOTE:** It is recommended that you connect the monitor using the White DVI cable for better performance.

**注意:** 建议使用白色DVI线缆连接显示器以提高性能。

**註:** 建議您使用白色的 DVI 訊號線連接您的顯示器，以達最佳效能。

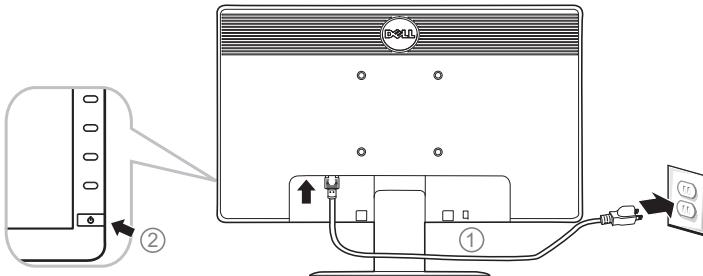
**注意:** 最高のパフォーマンスを発揮するには白いDVIケーブルを使ってモニターを接続することをお勧めします。

**참고:** 더 좋은 성능을 얻으려면 백색 DVI 케이블을 사용하여 모니터를 연결할 것을 권장합니다.

**หมายเหตุ:** ขอแนะนำให้เชื่อมต่อจอยาพ โดยใช้สาย DVI สีขาว เพื่อเพิ่มประสิทธิภาพในการทำงาน

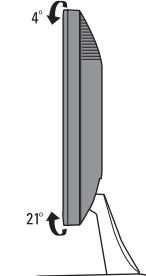
**CATATAN:** Sebaiknya sambungkan monitor menggunakan kabel DVI Putih untuk meningkatkan performa.





## 6 | Connect the power cable and press the power button

用电源线将显示器连接到插座，并打开显示器电源  
將電源線連接到顯示器與電源插座，並開啟顯示器電源  
電源ケーブルを接続し、電源ボタンを押します  
전원 케이블을 연결한 다음 전원 버튼을 누릅니다  
ເສີມສາຍໄຟ ແລ້ວກັດປຸນເປີດເຖິງ  
Sambungkan kabel daya, kemudian tekan tombol daya



## 7 | Adjust the monitor

调节显示器  
調整顯示器  
モニタを調整します  
모니터를 조정합니다  
ปรับจอภาพ  
Atur monitor

**NOTE:** For more information see the *User's Guide* in the *Drivers and Documentation* media that ships with your monitor.

注意：详情请参阅显示器随附驱动器和文档光盘中的用户指南。

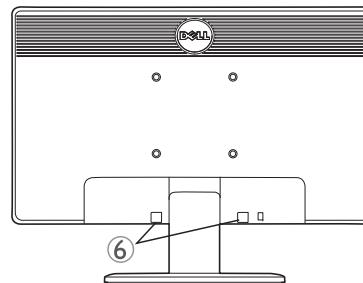
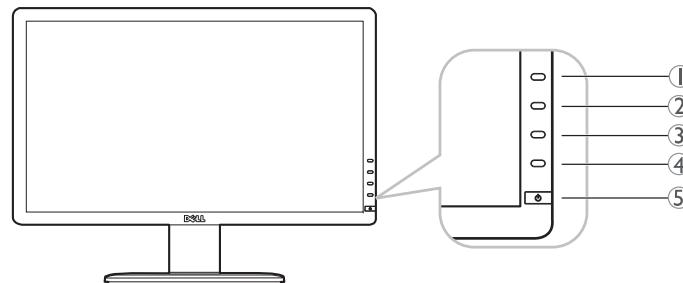
註：如需更多資訊，請見顯示器隨附的驅動程式與文件媒體中的使用指南。

注意：詳細については、モニターに付属するドライバとマニュアルメディアの、ユーザーズガイドを参照してください。

참고: 자세한 내용은 모니터와 함께 제공되는 드라이버와 문서 매체에 있는 사용자 가이드를 참조하십시오.

หมายเหตุ: ดูรายละเอียดเพิ่มเติมเรื่องไดร์เวอร์และเอกสารในคู่มือการใช้งานที่ให้มาพร้อมจอภาพ

**CATATAN:** Untuk informasi lengkap, lihat *Panduan Pengguna* dalam media *Driver dan Dokumentasi* yang diberikan bersama monitor.



- Shortcut Key 1: Preset Modes
- Shortcut Key 2: Brightness/Contrast
- OSD Menu
- Exit
- Power Button (with power light indicator)
- Dell Soundbar Mounting Brackets

- 快捷键1  
預設模式
- 快捷键2  
亮度/對比度
- OSD 菜单
- 退出
- 电源按钮  
(带电源指示灯)
- Dell Soundbar 安装支架  
底座释放按钮

- 快捷键 1  
預設模式
- 快捷键 2  
亮度/對比度
- OSD 選單
- 結束
- 電源按鈕  
(電源指示燈)
- Dell Soundbar  
安裝基座

- ショートカットキー1  
プリセットモード
- ショートカットキー2  
輝度/コントラスト
- OSD メニュー
- 終了
- 電源ボタン  
(電源ライトインジケータ付き)
- Dell サウンドバー マウント用ブ  
ラケット

- 바로 가기 키 1  
사전 설정 모드
- 바로 가기 키 2  
밝기/명암 대비
- OSD 메뉴
- 종료
- 전원 버튼  
(전원 표시등 포함)
- 보안 잠금 슬롯

- ปุ่มทางลัด 1  
โหมดคงที่เรซิเด้นท์
- ปุ่มทางลัด 2  
ความสว่าง/ความคมชัด
- เมนู OSD
- ออก
- ปุ่มเปิดปิด  
(พร้อมดับไฟแสดงสถานะ)
- แท่นยึด Dell Soundbar

- Tombol Pintas 1  
Mode Preset
- Tombol Pintas 2  
Kecerahan/Kontras
- Menu OSD
- Keluar
- Tombol Daya Hidup  
/Mati dengan indikator LED
- Siku pemasangan Dell Soundbar

The contents herein are subject to change without notice.

© 2011 Dell Inc. All rights reserved. Printed in China. Printed on recycled paper.  
Reproduction of these materials in any manner whatsoever without the prior written permission of Dell Inc. is strictly prohibited.

Dell and DELL logo are trademarks of Dell Inc. Dell disclaims proprietary interest in the marks and names of others.

本指南的内容如有变更，恕不另行通知。

© 2011 Dell Inc. 版权所有。  
中国印刷。采用再生纸印制。  
未经 Dell Inc. 书面许可，严禁以任何形式  
复制本文档之内容。

Dell 和 DELL 標誌是 Dell Inc. 的商標。Dell 否认  
对非 Dell 公司的商标和商标名称的所有权。

この文書の情報は、将来予告なしに変更するこ  
とがあります。

© 2011 すべての著作権は Dell™ Inc. にあります。  
中国で印刷されます。再生紙を使用。  
未经 Dell Inc. 書面許可、厳禁以任何形式  
複製本文檔之內容。

Dell 和 Dell ロゴは Dell Inc. の商標です。Dell は、  
その他のマークや名称に対する所有権を主張す  
ることはありません。

본 문서에 포함된 정보는 예고 없이 변경될  
수 있습니다.

© 2011 Dell Inc. 판권 소유.  
중국에서 인쇄. 재활용된 종이에 인쇄.  
이 자료를 Dell Inc.의 서면 승인 없이 어  
떠한 방식으로든 복제하는 것은 엄격히 금  
지됩니다.

Dell 和 DELL 로고는 Dell Inc. 의 상표입니다.  
Dell은 타사의 상표와 상호에 대해 독점 권리를  
보유합니다.

ข้อมูลในเอกสารนี้อาจเปลี่ยนแปลงได้โดยไม่ต้อง  
แจ้งให้ทราบล่วงหน้า

© 2011 Dell Inc. 版權所有。  
中國印製。採用再生紙印製。  
未經 Dell Inc. 書面許可，嚴禁以任何形式  
複製本文檔之內容。

Dell 和 DELL 商標是 Dell Inc. 的商標。  
Dell Inc. 對其他公司商標和商標名稱不擁有  
專有權。

Informasi dalam dokumen ini dapat berubah  
sewaktu-waktu tanpa pemberitahuan sebelumnya.  
© 2011 Dell Inc. Semua hak dilindungi  
undang-undang.

Dicetak di Cina. Dicetak di atas kertas daur ulang.  
Dilarang memperbanyak materi ini dengan cara apapun  
tanpa izin tertulis dari Dell Inc.  
Dell dan logo DELL adalah merek dagang dari Dell Inc.  
Dell melepas tanggung jawab hukum atas  
kepentingan eksklusifnya dalam hal merek dan nama  
pihak lain.

February 2011

2011年2月

2011年2月

2011年2月

2011년 2월

กุมภาพันธ์ 2011

Februari 2011



Printed in China.  
Printed on recycled paper.

[www.dell.com](http://www.dell.com) | [support.dell.com](http://support.dell.com)

P/N: 6CFMY Rev. A00

50650E19HD00H(A)XX